

# Abendprotokoll + Morgenprotokoll

Es gibt keine bessere Methode, um sich ein umfassendes Bild von Ihren Schlafgewohnheiten und/oder -Störungen zu machen.

Bitte 7 Tage vor der stationären Aufnahme jeden Abend und jeden Morgen regelmäßig, und sorgfältig ausfüllen:

Abends: Frage 1. bis 8. vor dem zu Bett gehen ausfüllen (Abendprotokolle)  
(Blatt-Vorderseite)

Morgens: Frage 9. bis 19. Nach dem Aufstehen ausfüllen (Morgenprotokolle)  
(Blatt-Rückseite)

- In jedem grauen Feld finden Sie eine Frage.
- Diese Frage beantworten Sie durch ankreuzen bzw. ausfüllen.
- Fragen, welche Sie nicht betreffen, brauchen Sie nicht auszufüllen.

**Beispiel:** Frage 17.

Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?			ca.	Std.	Min.
				<b>7</b>	<b>30</b>
War dies für Sie vergleichsweise...					
sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz
			<b>X</b>		



In diesem Beispiel **glauben** Sie 7 Std. und 30 min geschlafen zu haben und **glauben**, dass es zu wenig Schlaf war.

Wir sind an ihrer subjektiven Einschätzung von Zeiträumen interessiert.

Zur Bearbeitung dieses Fragebogens brauchen Sie nachts keine Uhr.

Ausnahme:

Bei der abendlichen Zu-Bett-Gehzeit Frage 7. benötigen wir die Uhrzeit !

Beim morgendlichen Aufstehen Frage 18. benötigen wir die Uhrzeit !

Sollten Sie Probleme bei der Bearbeitung unserer Abend/Morgenprotokolle haben, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an uns! Wir danken Ihnen für Ihre gewissenhafte Mitarbeit!

NAME:		VORNAME:	
-------	--	----------	--

Ausführliche Anleitung siehe \*Zusatz Informationen auf dem letzten Blatt.

# I. ABENDPROTOKOLL

1. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

2. **Wie war heute Ihre durchschnittliche Leistungsfähigkeit?** ➤

gut	ziemlich gut	eher gut	eher schlecht	ziemlich schlecht	schlecht
-----	--------------	----------	---------------	-------------------	----------

3. **Haben Sie sich heute müde oder erschöpft gefühlt?** *Wenn ja:*

ein wenig müde	ziemlich müde	sehr müde	ein wenig erschöpft	ziemlich erschöpft	sehr erschöpft
----------------	---------------	-----------	---------------------	--------------------	----------------

4. **Haben Sie heute tagsüber geschlafen?** *Wenn ja:*

<b>Wie lange insgesamt?</b>	<b>Wie oft?</b>	<b>Wann?</b>
ca. Min.	Mal	__:__ Uhr __:__ Uhr

5. **Hat es für Sie heute besonders starke Belastungen gegeben?** *Wenn ja:*

körperlicher Natur	geistiger Natur	seelischer Natur
--------------------	-----------------	------------------

6. **Haben Sie in den letzten 4 Stunden Genußmittel zu sich genommen?**

Wenn ja: Welche?	Wieviel?	War dies für Sie vergleichsweise...		
Kaffee oder schw. Tee Coca-Cola	___ Tassen	wenig	normal	viel
	___ Gläser			
Bier (0,2 l) Wein oder Sekt (0,1 l) Spirituosen (2 cl)	___ Gläser	wenig	normal	viel
	___ Gläser			
	___ Gläser			
Zigaretten Zigarren oder Pfeifen	___ Stück	wenig	normal	viel
	___ Stück			

7. **Wann sind Sie zu Bett gegangen?**

\_\_:\_\_ Uhr

8. **Hat sich heute irgendetwas Außergewöhnliches ereignet, teilen Sie es uns bitte in Ihren Worten mit:**

*Bitte setzen Sie morgen früh die Bearbeitung fort!*

## II. MORGENPROTOKOLL

9. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

10. **Wie erholsam war Ihr Schlaf?** ➤ 

sehr erholsam	ziemlich erholsam	mittelmäßig erholsam	kaum erholsam	gar nicht erholsam
---------------	-------------------	----------------------	---------------	--------------------

11. **Wie lange waren Sie abends im Bett, bevor Sie versuchten zu schlafen (Licht löschten)?** ca. Min.

12. **Wie lange hat es anschließend gedauert, bis Sie einschliefen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr kurz	kurz	normal	lang	sehr lang
-----------	------	--------	------	-----------

  

sofort eingeschlafen	gar nicht geschlafen
----------------------	----------------------

13. **Waren Sie nachts wach?** *Wenn ja:*  

<b>Wie oft?</b>
ca. Mal
<b>Wie lange insgesamt?</b>
ca. Std. Min.

 ➤ 

<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>
selten    normal    häufig

 ➤ 

<b>Sind Sie währenddessen vorwiegend...</b>
aufge- standen    im Bett ge- blieben

14. **Sofern Sie schlecht geschlafen haben, woran hat es dann gelegen? (mehrfaches Ankreuzen möglich)**  

persönliche Probleme	Schmerzen	Geräusche/Lärm	körperliche Mißempfindungen
berufliche Probleme	Herzbeschwerden	fremde Schlafumgebung	konnte nicht aufhören zu denken
ich hatte geträumt	Atembeschwerden	Hunger oder Durst	Beschäftigung mit Banalitäten
innere Unruhe	starkes Schwitzen	ich mußte zur Toilette	weiß ich nicht

  
Sonstiges: .....

15. **Haben Sie nachts geträumt?** *Wenn ja:*

viel	mittel	wenig
------	--------	-------

 ➤ 

angenehm	neutral	unangenehm
----------	---------	------------

16. **Wann sind Sie endgültig aufgewacht?** \_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr ➤ 

<b>Wurden Sie zuletzt...</b>
von alleine wach    geweckt

 ➤ 

<b>Empfanden Sie das als...</b>
zu früh    genau richtig    zu spät

17. **Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz
-----------	---------------	-----------	-----------	---------------	-----------

18. **Wann sind Sie heute morgen endgültig aufgestanden?**  
\_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr

19. **Haben Sie, seit Sie gestern morgen aufgestanden sind, bis jetzt (auch nachts) Medikamente genommen?**  

Präparat .....	.....	.....	.....	.....	.....
Dosis .....	.....	.....	.....	.....	.....
Uhrzeit .....	.....	.....	.....	.....	.....

# I. ABENDPROTOKOLL

1. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

2. **Wie war heute Ihre durchschnittliche Leistungsfähigkeit?** ➤

gut	ziemlich gut	eher gut	eher schlecht	ziemlich schlecht	schlecht
-----	--------------	----------	---------------	-------------------	----------

3. **Haben Sie sich heute müde oder erschöpft gefühlt?** *Wenn ja:*

ein wenig müde	ziemlich müde	sehr müde	ein wenig erschöpft	ziemlich erschöpft	sehr erschöpft
----------------	---------------	-----------	---------------------	--------------------	----------------

4. **Haben Sie heute tagsüber geschlafen?** *Wenn ja:*

<b>Wie lange insgesamt?</b>	<b>Wie oft?</b>	<b>Wann?</b>
ca. Min.	Mal	__:__ Uhr __:__ Uhr

5. **Hat es für Sie heute besonders starke Belastungen gegeben?** *Wenn ja:*

körperlicher Natur	geistiger Natur	seelischer Natur
--------------------	-----------------	------------------

6. **Haben Sie in den letzten 4 Stunden Genußmittel zu sich genommen?**

<i>Wenn ja: Welche?</i>	<i>Wieviel?</i>	<i>War dies für Sie vergleichsweise...</i>		
<b>Kaffee oder schw. Tee</b>	___ Tassen	wenig	normal	viel
<b>Coca-Cola</b>	___ Gläser			
<b>Bier (0,2 l)</b>	___ Gläser	wenig	normal	viel
<b>Wein oder Sekt (0,1 l)</b>	___ Gläser			
<b>Spirituosen (2 cl)</b>	___ Gläser			
<b>Zigaretten</b>	___ Stück	wenig	normal	viel
<b>Zigarren oder Pfeifen</b>	___ Stück			

7. **Wann sind Sie zu Bett gegangen?**

\_\_:\_\_ Uhr

8. **Hat sich heute irgendetwas Außergewöhnliches ereignet, teilen Sie es uns bitte in Ihren Worten mit:**

*Bitte setzen Sie morgen früh die Bearbeitung fort!*

## II. MORGENPROTOKOLL

9. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

10. **Wie erholsam war Ihr Schlaf?** ➤ 

sehr erholsam	ziemlich erholsam	mittelmäßig erholsam	kaum erholsam	gar nicht erholsam
---------------	-------------------	----------------------	---------------	--------------------

11. **Wie lange waren Sie abends im Bett, bevor Sie versuchten zu schlafen (Licht löschten)?** ca. Min.

12. **Wie lange hat es anschließend gedauert, bis Sie einschliefen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr kurz	kurz	normal	lang	sehr lang
-----------	------	--------	------	-----------

  

sofort eingeschlafen	gar nicht geschlafen
----------------------	----------------------

13. **Waren Sie nachts wach?** *Wenn ja:*  

<b>Wie oft?</b>
ca. Mal
<b>Wie lange insgesamt?</b>
ca. Std. Min.

 ➤ 

<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>
selten    normal    häufig

 ➤ 

<b>Sind Sie währenddessen vorwiegend...</b>
aufge- standen    im Bett ge- blieben

14. **Sofern Sie schlecht geschlafen haben, woran hat es dann gelegen? (mehrfaches Ankreuzen möglich)**  

persönliche Probleme	Schmerzen	Geräusche/Lärm	körperliche Mißempfindungen
berufliche Probleme	Herzbeschwerden	fremde Schlafumgebung	konnte nicht aufhören zu denken
ich hatte geträumt	Atembeschwerden	Hunger oder Durst	Beschäftigung mit Banalitäten
innere Unruhe	starkes Schwitzen	ich mußte zur Toilette	weiß ich nicht

  
Sonstiges: .....

15. **Haben Sie nachts geträumt?** *Wenn ja:*

viel	mittel	wenig
------	--------	-------

 ➤ 

angenehm	neutral	unangenehm
----------	---------	------------

16. **Wann sind Sie endgültig aufgewacht?** \_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr ➤ 

<b>Wurden Sie zuletzt...</b>
von alleine wach    geweckt

 ➤ 

<b>Empfanden Sie das als...</b>
zu früh    genau richtig    zu spät

17. **Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz
-----------	---------------	-----------	-----------	---------------	-----------

18. **Wann sind Sie heute morgen endgültig aufgestanden?**  
\_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr

19. **Haben Sie, seit Sie gestern morgen aufgestanden sind, bis jetzt (auch nachts) Medikamente genommen?**  

Präparat .....	.....	.....	.....	.....	.....
Dosis .....	.....	.....	.....	.....	.....
Uhrzeit .....	.....	.....	.....	.....	.....

# I. ABENDPROTOKOLL

1. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

2. **Wie war heute Ihre durchschnittliche Leistungsfähigkeit?** ➤

gut	ziemlich gut	eher gut	eher schlecht	ziemlich schlecht	schlecht
-----	--------------	----------	---------------	-------------------	----------

3. **Haben Sie sich heute müde oder erschöpft gefühlt?** *Wenn ja:*

ein wenig müde	ziemlich müde	sehr müde	ein wenig erschöpft	ziemlich erschöpft	sehr erschöpft
----------------	---------------	-----------	---------------------	--------------------	----------------

4. **Haben Sie heute tagsüber geschlafen?** *Wenn ja:*

<b>Wie lange insgesamt?</b>	<b>Wie oft?</b>	<b>Wann?</b>
ca. Min.	Mal	__:__ Uhr __:__ Uhr

5. **Hat es für Sie heute besonders starke Belastungen gegeben?** *Wenn ja:*

körperlicher Natur	geistiger Natur	seelischer Natur
--------------------	-----------------	------------------

6. **Haben Sie in den letzten 4 Stunden Genußmittel zu sich genommen?**

<i>Wenn ja: Welche?</i>	<i>Wieviel?</i>	<i>War dies für Sie vergleichsweise...</i>		
<b>Kaffee oder schw. Tee</b>	___ Tassen	wenig	normal	viel
<b>Coca-Cola</b>	___ Gläser			
<b>Bier (0,2 l)</b>	___ Gläser	wenig	normal	viel
<b>Wein oder Sekt (0,1 l)</b>	___ Gläser			
<b>Spirituosen (2 cl)</b>	___ Gläser			
<b>Zigaretten</b>	___ Stück	wenig	normal	viel
<b>Zigarren oder Pfeifen</b>	___ Stück			

7. **Wann sind Sie zu Bett gegangen?**

\_\_:\_\_ Uhr

8. **Hat sich heute irgendetwas Außergewöhnliches ereignet, teilen Sie es uns bitte in Ihren Worten mit:**

*Bitte setzen Sie morgen früh die Bearbeitung fort!*

## II. MORGENPROTOKOLL

9. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

10. **Wie erholsam war Ihr Schlaf?** ➤ 

sehr erholsam	ziemlich erholsam	mittelmäßig erholsam	kaum erholsam	gar nicht erholsam
---------------	-------------------	----------------------	---------------	--------------------

11. **Wie lange waren Sie abends im Bett, bevor Sie versuchten zu schlafen (Licht löschten)?** ca. Min.

12. **Wie lange hat es anschließend gedauert, bis Sie einschliefen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr kurz	kurz	normal	lang	sehr lang
-----------	------	--------	------	-----------

  

sofort eingeschlafen	gar nicht geschlafen
----------------------	----------------------

13. **Waren Sie nachts wach?** *Wenn ja:*  

<b>Wie oft?</b>
ca. Mal
<b>Wie lange insgesamt?</b>
ca. Std. Min.

 ➤ 

<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>
selten    normal    häufig

 ➤ 

<b>Sind Sie währenddessen vorwiegend...</b>
aufge- standen    im Bett ge- blieben

14. **Sofern Sie schlecht geschlafen haben, woran hat es dann gelegen? (mehrfaches Ankreuzen möglich)**  

persönliche Probleme	Schmerzen	Geräusche/Lärm	körperliche Mißempfindungen
berufliche Probleme	Herzbeschwerden	fremde Schlafumgebung	konnte nicht aufhören zu denken
ich hatte geträumt	Atembeschwerden	Hunger oder Durst	Beschäftigung mit Banalitäten
innere Unruhe	starkes Schwitzen	ich mußte zur Toilette	weiß ich nicht

  
Sonstiges: .....

15. **Haben Sie nachts geträumt?** *Wenn ja:*

viel	mittel	wenig
------	--------	-------

 ➤ 

angenehm	neutral	unangenehm
----------	---------	------------

16. **Wann sind Sie endgültig aufgewacht?** \_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr ➤ 

<b>Wurden Sie zuletzt...</b>
von alleine wach    geweckt

 ➤ 

<b>Empfanden Sie das als...</b>
zu früh    genau richtig    zu spät

17. **Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz
-----------	---------------	-----------	-----------	---------------	-----------

18. **Wann sind Sie heute morgen endgültig aufgestanden?**  
\_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr

19. **Haben Sie, seit Sie gestern morgen aufgestanden sind, bis jetzt (auch nachts) Medikamente genommen?**  

Präparat .....	.....	.....	.....	.....	.....
Dosis .....	.....	.....	.....	.....	.....
Uhrzeit .....	.....	.....	.....	.....	.....

# I. ABENDPROTOKOLL

1. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

2. **Wie war heute Ihre durchschnittliche Leistungsfähigkeit?** ➤

gut	ziemlich gut	eher gut	eher schlecht	ziemlich schlecht	schlecht
-----	--------------	----------	---------------	-------------------	----------

3. **Haben Sie sich heute müde oder erschöpft gefühlt?** *Wenn ja:*

ein wenig müde	ziemlich müde	sehr müde	ein wenig erschöpft	ziemlich erschöpft	sehr erschöpft
----------------	---------------	-----------	---------------------	--------------------	----------------

4. **Haben Sie heute tagsüber geschlafen?** *Wenn ja:*

<b>Wie lange insgesamt?</b>	<b>Wie oft?</b>	<b>Wann?</b>
ca. Min.	Mal	__:__ Uhr __:__ Uhr

5. **Hat es für Sie heute besonders starke Belastungen gegeben?** *Wenn ja:*

körperlicher Natur	geistiger Natur	seelischer Natur
--------------------	-----------------	------------------

6. **Haben Sie in den letzten 4 Stunden Genußmittel zu sich genommen?**

<i>Wenn ja: Welche?</i>	<i>Wieviel?</i>	<i>War dies für Sie vergleichsweise...</i>		
<b>Kaffee oder schw. Tee</b>	___ Tassen	wenig	normal	viel
<b>Coca-Cola</b>	___ Gläser			
<b>Bier (0,2 l)</b>	___ Gläser	wenig	normal	viel
<b>Wein oder Sekt (0,1 l)</b>	___ Gläser			
<b>Spirituosen (2 cl)</b>	___ Gläser			
<b>Zigaretten</b>	___ Stück	wenig	normal	viel
<b>Zigarren oder Pfeifen</b>	___ Stück			

7. **Wann sind Sie zu Bett gegangen?**

\_\_:\_\_ Uhr

8. **Hat sich heute irgendetwas Außergewöhnliches ereignet, teilen Sie es uns bitte in Ihren Worten mit:**

*Bitte setzen Sie morgen früh die Bearbeitung fort!*



## II. MORGENPROTOKOLL

9. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

10. **Wie erholsam war Ihr Schlaf?** ➤ 

sehr erholsam	ziemlich erholsam	mittelmäßig erholsam	kaum erholsam	gar nicht erholsam
---------------	-------------------	----------------------	---------------	--------------------

11. **Wie lange waren Sie abends im Bett, bevor Sie versuchten zu schlafen (Licht löschten)?** ca. Min.

12. **Wie lange hat es anschließend gedauert, bis Sie einschliefen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr kurz	kurz	normal	lang	sehr lang
-----------	------	--------	------	-----------

  

sofort eingeschlafen	gar nicht geschlafen
----------------------	----------------------

13. **Waren Sie nachts wach?** *Wenn ja:*  

<b>Wie oft?</b>
ca. Mal
<b>Wie lange insgesamt?</b>
ca. Std. Min.

 ➤ 

<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>
selten    normal    häufig

 ➤ 

<b>Sind Sie währenddessen vorwiegend...</b>
aufge- standen    im Bett ge- blieben

14. **Sofern Sie schlecht geschlafen haben, woran hat es dann gelegen? (mehrfaches Ankreuzen möglich)**  

persönliche Probleme	Schmerzen	Geräusche/Lärm	körperliche Mißempfindungen
berufliche Probleme	Herzbeschwerden	fremde Schlafumgebung	konnte nicht aufhören zu denken
ich hatte geträumt	Atembeschwerden	Hunger oder Durst	Beschäftigung mit Banalitäten
innere Unruhe	starkes Schwitzen	ich mußte zur Toilette	weiß ich nicht

  
Sonstiges: .....

15. **Haben Sie nachts geträumt?** *Wenn ja:*

viel	mittel	wenig
------	--------	-------

 ➤ 

angenehm	neutral	unangenehm
----------	---------	------------

16. **Wann sind Sie endgültig aufgewacht?** \_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr ➤ 

<b>Wurden Sie zuletzt...</b>
von alleine wach    geweckt

 ➤ 

<b>Empfanden Sie das als...</b>
zu früh    genau richtig    zu spät

17. **Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz
-----------	---------------	-----------	-----------	---------------	-----------

18. **Wann sind Sie heute morgen endgültig aufgestanden?**  
\_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr

19. **Haben Sie, seit Sie gestern morgen aufgestanden sind, bis jetzt (auch nachts) Medikamente genommen?**  

Präparat .....	.....	.....	.....	.....	.....
Dosis .....	.....	.....	.....	.....	.....
Uhrzeit .....	.....	.....	.....	.....	.....

# I. ABENDPROTOKOLL

1. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

2. **Wie war heute Ihre durchschnittliche Leistungsfähigkeit?** ➤

gut	ziemlich gut	eher gut	eher schlecht	ziemlich schlecht	schlecht
-----	--------------	----------	---------------	-------------------	----------

3. **Haben Sie sich heute müde oder erschöpft gefühlt?** *Wenn ja:*

ein wenig müde	ziemlich müde	sehr müde	ein wenig erschöpft	ziemlich erschöpft	sehr erschöpft
----------------	---------------	-----------	---------------------	--------------------	----------------

4. **Haben Sie heute tagsüber geschlafen?** *Wenn ja:*

<b>Wie lange insgesamt?</b>	<b>Wie oft?</b>	<b>Wann?</b>
ca. Min.	Mal	__:__ Uhr __:__ Uhr

5. **Hat es für Sie heute besonders starke Belastungen gegeben?** *Wenn ja:*

körperlicher Natur	geistiger Natur	seelischer Natur
--------------------	-----------------	------------------

6. **Haben Sie in den letzten 4 Stunden Genußmittel zu sich genommen?**

<i>Wenn ja: Welche?</i>	<i>Wieviel?</i>	<i>War dies für Sie vergleichsweise...</i>		
<b>Kaffee oder schw. Tee</b>	___ Tassen	wenig	normal	viel
<b>Coca-Cola</b>	___ Gläser			
<b>Bier (0,2 l)</b>	___ Gläser	wenig	normal	viel
<b>Wein oder Sekt (0,1 l)</b>	___ Gläser			
<b>Spirituosen (2 cl)</b>	___ Gläser			
<b>Zigaretten</b>	___ Stück	wenig	normal	viel
<b>Zigarren oder Pfeifen</b>	___ Stück			

7. **Wann sind Sie zu Bett gegangen?**

\_\_:\_\_ Uhr

8. **Hat sich heute irgendetwas Außergewöhnliches ereignet, teilen Sie es uns bitte in Ihren Worten mit:**

*Bitte setzen Sie morgen früh die Bearbeitung fort!*

## II. MORGENPROTOKOLL

9. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

10. **Wie erholsam war Ihr Schlaf?** ➤ 

sehr erholsam	ziemlich erholsam	mittelmäßig erholsam	kaum erholsam	gar nicht erholsam
---------------	-------------------	----------------------	---------------	--------------------

11. **Wie lange waren Sie abends im Bett, bevor Sie versuchten zu schlafen (Licht löschten)?** ca. Min.

12. **Wie lange hat es anschließend gedauert, bis Sie einschliefen?** ca. Std. Min.

**War dies für Sie vergleichsweise...**

sehr kurz	kurz	normal	lang	sehr lang
-----------	------	--------	------	-----------

sofort eingeschlafen  
gar nicht geschlafen

13. **Waren Sie nachts wach?** *Wenn ja:*

	<b>Wie oft?</b>	➤	<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>			➤	<b>Sind Sie währenddessen vorwiegend...</b>	
	ca. Mal		selten	normal	häufig		aufge- standen	im Bett ge- blieben
	<b>Wie lange insgesamt?</b>	➤	<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>					
	ca. Std. Min.		kurz	normal	lang			

14. **Sofern Sie schlecht geschlafen haben, woran hat es dann gelegen? (mehrfaches Ankreuzen möglich)**

persönliche Probleme	Schmerzen	Geräusche/Lärm	körperliche Mißempfindungen
berufliche Probleme	Herzbeschwerden	fremde Schlafumgebung	konnte nicht aufhören zu denken
ich hatte geträumt	Atembeschwerden	Hunger oder Durst	Beschäftigung mit Banalitäten
innere Unruhe	starkes Schwitzen	ich mußte zur Toilette	weiß ich nicht

Sonstiges: .....

15. **Haben Sie nachts geträumt?** *Wenn ja:*

viel	mittel	wenig
------	--------	-------

 ➤ 

angenehm	neutral	unangenehm
----------	---------	------------

16. **Wann sind Sie endgültig aufgewacht?** \_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr ➤ **Wurden Sie zuletzt...**

von alleine wach	geweckt
------------------	---------

 ➤ **Empfanden Sie das als...**

zu früh	genau richtig	zu spät
---------	---------------	---------

17. **Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?** ca. Std. Min.

**War dies für Sie vergleichsweise...**

sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz
-----------	---------------	-----------	-----------	---------------	-----------

18. **Wann sind Sie heute morgen endgültig aufgestanden?** \_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr

19. **Haben Sie, seit Sie gestern morgen aufgestanden sind, bis jetzt (auch nachts) Medikamente genommen?**

Präparat .....	.....	.....	.....	.....	.....
Dosis .....	.....	.....	.....	.....	.....
Uhrzeit .....	.....	.....	.....	.....	.....

# I. ABENDPROTOKOLL

1. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

2. **Wie war heute Ihre durchschnittliche Leistungsfähigkeit?** ➤

gut	ziemlich gut	eher gut	eher schlecht	ziemlich schlecht	schlecht
-----	--------------	----------	---------------	-------------------	----------

3. **Haben Sie sich heute müde oder erschöpft gefühlt?** *Wenn ja:*

ein wenig müde	ziemlich müde	sehr müde	ein wenig erschöpft	ziemlich erschöpft	sehr erschöpft
----------------	---------------	-----------	---------------------	--------------------	----------------

4. **Haben Sie heute tagsüber geschlafen?** *Wenn ja:*

<b>Wie lange insgesamt?</b>	<b>Wie oft?</b>	<b>Wann?</b>
ca. Min.	Mal	__:__ Uhr __:__ Uhr

5. **Hat es für Sie heute besonders starke Belastungen gegeben?** *Wenn ja:*

körperlicher Natur	geistiger Natur	seelischer Natur
--------------------	-----------------	------------------

6. **Haben Sie in den letzten 4 Stunden Genußmittel zu sich genommen?**

<i>Wenn ja: Welche?</i>	<i>Wieviel?</i>	<i>War dies für Sie vergleichsweise...</i>		
<b>Kaffee oder schw. Tee</b>	___ Tassen	wenig	normal	viel
<b>Coca-Cola</b>	___ Gläser			
<b>Bier (0,2 l)</b>	___ Gläser	wenig	normal	viel
<b>Wein oder Sekt (0,1 l)</b>	___ Gläser			
<b>Spirituosen (2 cl)</b>	___ Gläser			
<b>Zigaretten</b>	___ Stück	wenig	normal	viel
<b>Zigarren oder Pfeifen</b>	___ Stück			

7. **Wann sind Sie zu Bett gegangen?**

\_\_:\_\_ Uhr

8. **Hat sich heute irgendetwas Außergewöhnliches ereignet, teilen Sie es uns bitte in Ihren Worten mit:**

*Bitte setzen Sie morgen früh die Bearbeitung fort!*

## II. MORGENPROTOKOLL

9. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

10. **Wie erholsam war Ihr Schlaf?** ➤

sehr erholsam	ziemlich erholsam	mittelmäßig erholsam	kaum erholsam	gar nicht erholsam
---------------	-------------------	----------------------	---------------	--------------------

11. **Wie lange waren Sie abends im Bett, bevor Sie versuchten zu schlafen (Licht löschten)?** ca. Min.

12. **Wie lange hat es anschließend gedauert, bis Sie einschliefen?** ca. Std. Min.

<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>					sofort eingeschlafen
sehr kurz	kurz	normal	lang	sehr lang	gar nicht geschlafen

13. **Waren Sie nachts wach?** *Wenn ja:*

	<b>Wie oft?</b>		<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>			
	ca. Mal		selten	normal	häufig	
	<b>Wie lange insgesamt?</b>		<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>			
	ca. Std. Min.		kurz	normal	lang	

**Sind Sie währenddessen vorwiegend...**

aufge- standen	im Bett ge- blieben
-------------------	---------------------------

14. **Sofern Sie schlecht geschlafen haben, woran hat es dann gelegen? (mehrfaches Ankreuzen möglich)**

persönliche Probleme	Schmerzen	Geräusche/Lärm	körperliche Mißempfindungen
berufliche Probleme	Herzbeschwerden	fremde Schlafumgebung	konnte nicht aufhören zu denken
ich hatte geträumt	Atembeschwerden	Hunger oder Durst	Beschäftigung mit Banalitäten
innere Unruhe	starkes Schwitzen	ich mußte zur Toilette	weiß ich nicht

Sonstiges: .....

15. **Haben Sie nachts geträumt?** *Wenn ja:*

viel	mittel	wenig	➤	angenehm	neutral	unangenehm
------	--------	-------	---	----------	---------	------------

16. **Wann sind Sie endgültig aufgewacht?** \_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr ➤

	<b>Wurden Sie zuletzt...</b>		
	von alleine wach	geweckt	

➤ **Empfanden Sie das als...**

zu früh	genau richtig	zu spät
---------	---------------	---------

17. **Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?** ca. Std. Min.

<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>					
sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz

18. **Wann sind Sie heute morgen endgültig aufgestanden?**

\_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr

19. **Haben Sie, seit Sie gestern morgen aufgestanden sind, bis jetzt (auch nachts) Medikamente genommen?**

Präparat .....	.....	.....	.....	.....	.....
Dosis .....	.....	.....	.....	.....	.....
Uhrzeit .....	.....	.....	.....	.....	.....

# I. ABENDPROTOKOLL

1. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

2. **Wie war heute Ihre durchschnittliche Leistungsfähigkeit?** ➤

gut	ziemlich gut	eher gut	eher schlecht	ziemlich schlecht	schlecht
-----	--------------	----------	---------------	-------------------	----------

3. **Haben Sie sich heute müde oder erschöpft gefühlt?** *Wenn ja:*

ein wenig müde	ziemlich müde	sehr müde	ein wenig erschöpft	ziemlich erschöpft	sehr erschöpft
----------------	---------------	-----------	---------------------	--------------------	----------------

4. **Haben Sie heute tagsüber geschlafen?** *Wenn ja:*

<b>Wie lange insgesamt?</b>	<b>Wie oft?</b>	<b>Wann?</b>
ca. Min.	Mal	__:__ Uhr __:__ Uhr

5. **Hat es für Sie heute besonders starke Belastungen gegeben?** *Wenn ja:*

körperlicher Natur	geistiger Natur	seelischer Natur
--------------------	-----------------	------------------

6. **Haben Sie in den letzten 4 Stunden Genußmittel zu sich genommen?**

<i>Wenn ja: Welche?</i>	<i>Wieviel?</i>	<i>War dies für Sie vergleichsweise...</i>		
<b>Kaffee oder schw. Tee</b>	___ Tassen	wenig	normal	viel
<b>Coca-Cola</b>	___ Gläser			
<b>Bier (0,2 l)</b>	___ Gläser	wenig	normal	viel
<b>Wein oder Sekt (0,1 l)</b>	___ Gläser			
<b>Spirituosen (2 cl)</b>	___ Gläser			
<b>Zigaretten</b>	___ Stück	wenig	normal	viel
<b>Zigarren oder Pfeifen</b>	___ Stück			

7. **Wann sind Sie zu Bett gegangen?**

\_\_:\_\_ Uhr

8. **Hat sich heute irgendetwas Außergewöhnliches ereignet, teilen Sie es uns bitte in Ihren Worten mit:**

*Bitte setzen Sie morgen früh die Bearbeitung fort!*

## II. MORGENPROTOKOLL

9. **Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

bedrückt	ziemlich bedrückt	eher bedrückt	eher unbeschwert	ziemlich unbeschwert	unbeschwert
----------	-------------------	---------------	------------------	----------------------	-------------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

matt	ziemlich matt	eher matt	eher frisch	ziemlich frisch	frisch
------	---------------	-----------	-------------	-----------------	--------

**Wie fühlen Sie sich jetzt?** ➤ 

angespannt	ziemlich angespannt	eher angespannt	eher entspannt	ziemlich entspannt	entspannt
------------	---------------------	-----------------	----------------	--------------------	-----------

10. **Wie erholsam war Ihr Schlaf?** ➤ 

sehr erholsam	ziemlich erholsam	mittelmäßig erholsam	kaum erholsam	gar nicht erholsam
---------------	-------------------	----------------------	---------------	--------------------

11. **Wie lange waren Sie abends im Bett, bevor Sie versuchten zu schlafen (Licht löschten)?** ca. Min.

12. **Wie lange hat es anschließend gedauert, bis Sie einschliefen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr kurz	kurz	normal	lang	sehr lang
-----------	------	--------	------	-----------

  

sofort eingeschlafen	gar nicht geschlafen
----------------------	----------------------

13. **Waren Sie nachts wach?** *Wenn ja:*  

<b>Wie oft?</b>
ca. Mal
<b>Wie lange insgesamt?</b>
ca. Std. Min.

 ➤ 

<b>War dies für Sie vergleichsweise...</b>
selten    normal    häufig

 ➤ 

<b>Sind Sie währenddessen vorwiegend...</b>
aufge- standen    im Bett ge- blieben

14. **Sofern Sie schlecht geschlafen haben, woran hat es dann gelegen? (mehrfaches Ankreuzen möglich)**  

persönliche Probleme	Schmerzen	Geräusche/Lärm	körperliche Mißempfindungen
berufliche Probleme	Herzbeschwerden	fremde Schlafumgebung	konnte nicht aufhören zu denken
ich hatte geträumt	Atembeschwerden	Hunger oder Durst	Beschäftigung mit Banalitäten
innere Unruhe	starkes Schwitzen	ich mußte zur Toilette	weiß ich nicht

  
Sonstiges: .....

15. **Haben Sie nachts geträumt?** *Wenn ja:*

viel	mittel	wenig
------	--------	-------

 ➤ 

angenehm	neutral	unangenehm
----------	---------	------------

16. **Wann sind Sie endgültig aufgewacht?** \_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr ➤ 

<b>Wurden Sie zuletzt...</b>
von alleine wach    geweckt

 ➤ 

<b>Empfanden Sie das als...</b>
zu früh    genau richtig    zu spät

17. **Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?** ca. Std. Min.  
**War dies für Sie vergleichsweise...**  

sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz
-----------	---------------	-----------	-----------	---------------	-----------

18. **Wann sind Sie heute morgen endgültig aufgestanden?**  
\_\_\_\_:\_\_\_\_ Uhr

19. **Haben Sie, seit Sie gestern morgen aufgestanden sind, bis jetzt (auch nachts) Medikamente genommen?**  

Präparat .....	.....	.....	.....	.....	.....
Dosis .....	.....	.....	.....	.....	.....
Uhrzeit .....	.....	.....	.....	.....	.....

# \* Zusatz Informationen

## ABEND-/MORGENPROTOKOLLE

Wir möchten Sie bitten, diese Abend/Morgenprotokolle regelmäßig, vollständig und sorgfältig zu bearbeiten. Nur so können wir die darin enthaltenen Informationen zu Ihrem Nutzen bearbeiten. Es gibt keine bessere Methode, sich ein umfassendes Bild von Ihren Schlafgewohnheiten und/oder -störungen zu machen, als über längere Zeiträume hinweg gründlich Buch zu führen; so können so auch komplizierte Zusammenhänge erkannt werden. Nehmen Sie diese Aufgabe bitte sehr ernst.

Sie müssen sich unmittelbar vor dem abendlichen Lichtlöschen und unmittelbar nach dem morgendlichen Aufstehen jeweils etwa fünf Minuten Zeit nehmen, um das Protokoll zu bearbeiten. In jedem grauen Feld finden Sie eine Frage. Diese Frage beantworten Sie, indem Sie einerseits die erfragte Angabe machen, andererseits, indem Sie die für Sie passende Antwortvorgabe ankreuzen. Ein Beispiel, in dem beide Fälle zusammenkommen sieht dann so aus:

Wie lange haben Sie insgesamt geschlafen?	ca.	Std.	Min.		
War dies für Sie vergleichsweise...					
sehr lang	ziemlich lang	eher lang	eher kurz	ziemlich kurz	sehr kurz

Im Sinne einer Aufwandsersparnis für Sie haben wir den Fragebogen so konstruiert, daß Sie Eintragungen jeweils nur vornehmen müssen, wenn die jeweilige Fragestellung Sie auch betrifft. Wenn Sie also beispielsweise tagsüber nicht geraucht haben, machen Sie bei der entsprechenden Frage einfach keinen Vermerk.

Mit Ausnahme der abendlichen Zu-Bett-Gehzeit und des morgendlichen Aufwachens und Aufstehens (hier benötigen wir die Uhrzeit!) sind wir an ihrer subjektiven Einschätzung von Zeiträumen interessiert, beispielsweise also an Ihrer subjektiven Einschätzung der nächtlichen Gesamtschlafzeit in Stunden und Minuten und an Ihrer Bewertung dieser Zeitspanne als kurz, mittel oder lang. Zur Bearbeitung dieses Fragebogens brauchen Sie nachts keine Uhr.

Sollten Sie Probleme bei der Bearbeitung unserer Abend/Morgenprotokolle haben, wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an uns! Wir danken Ihnen für Ihre gewissenhafte Mitarbeit!